

à des pêcheurs et de limiter sa responsabilité maximale pendant la nouvelle période à dix millions de dollars pour chaque catégorie de pêcheur.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Trudeau, appuyé par M. McIlraith,—Que le Bill C-120, Loi concernant le statut des langues officielles du Canada, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité spécial concernant le bill relatif aux langues officielles.

Le débat se poursuit;

Du consentement unanime, M. Turner, membre du conseil privé de la reine, dépose à la Chambre,—Copie du communiqué, en français et en anglais, publié le 20 mai 1969 par le cabinet du ministre de la Justice au sujet des projets de motions qui seront proposés au Bill C-120, Loi concernant le statut des langues officielles du Canada, lors de l'étude dudit bill par le comité spécial.

Il est ordonné,—Que ledit communiqué soit imprimé en appendice au *hansard* de ce jour.

Le débat reprend sur la motion de M. Trudeau, appuyé par M. McIlraith,—Que le Bill C-120, Loi concernant le statut des langues officielles du Canada, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité spécial concernant le bill relatif aux langues officielles.

Le débat se poursuit;

*(Délibérations sur la motion d'ajournement)*

A dix heures du soir, la question «Que cette Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité de l'article 40(1) du Règlement.

Après débat, ladite motion est réputée agréée.

---

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4)b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

MM. Moore, Horner et Thomson (Battleford-Kindersley) en remplacement de MM. Ritchie, Downey et Gleave sur la liste des membres du comité permanent de l'agriculture.

M. Marchand (Kamloops-Cariboo) en remplacement de M. Stanbury sur la liste des membres du comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.

MM. Carter, Peddle et Smith (Saint-Jean) en remplacement de MM. McGrath, Lundrigan et Breau sur la liste des membres du comité permanent des pêches et des forêts.

MM. Chappell et Brewin en remplacement de MM. Sullivan et Benjamin sur la liste des membres du comité permanent des privilèges et élections.